

এতাবান্বে ভুবলয়স্য সন্নিবেশঃ প্রমাণ লক্ষণতো ব্যাখ্যাতঃ । এতেনহি দিবোমণ্ডলমানঃ  
তদ্বিদ উপদিশন্তি ॥ ১ ॥

যথা বিদলয়োনিপাদীনঃ । তে অন্তরেণান্তরীক্ষং তদুভয় সন্ধিতং । যন্মধ্য গতোভিগ  
বাংস্তপতাং পতিস্তপন আতপেন ত্রিলোকীং প্রতপত্যবভাসয়ত্যাত্মতামা ॥ ২ ॥

স এষ উদগয়ন দক্ষিণায়ন বৈষুবত সংজ্ঞাভিগম্য কৈপ্র সমানান্তিগতিভিরারোহণাবরোহণ  
সমস্থানেষু যথা সৰ্বনমভিপদ্যমান মকরাদিষু রাশিষহোরাত্রাণি দীর্ঘ হ্রস্ব সমানানি বিধত্তে ॥ ৩ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মী ।

এতাবান্ বিস্তারেণ কোটাঃ পঞ্চাশৎ উৎসেদেন পঞ্চবিংশতিঃ ॥ ১ ॥

বিদলয়োমধ্যে ষথৈকস্য মানেনাপরস্ত মানমুপদিশ্যতে তদ্বৎ । তেহন্তরেণ তয়োমধ্যে তদুভয় সন্ধিতং তাভ্যামুভয়তঃ  
সংলগ্নঃ ॥ ২ ॥

উদগয়নাদি সংজ্ঞাভিঃ মন্দ ক্ষিপ্রে সম গতিভি যথাকালমারোহণাদি স্থানেষু আরোহণাদ্যভিপদ্যমানঃ মকরাদিষহোরাত্রাণি দীর্ঘ  
হ্রস্ব সমানানি বিধত্তে ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভুবলয়স্তেতি ভুবঃ পর্য্যাক্ স্থিতানাং দেশানাং গ্রহণং ॥ ১ ॥

তে অন্তরেণান্তরীক্ষমিতি স্বর্গামণ্ডলস্ত দলপ্রমাণ এব দেশো জ্ঞেয়ঃ ॥ ২। ৩। ৪। ৫। ৬। ৭। ৮। ৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

এতেন ভূগোলকমানেন ॥ ১ ॥

নিষ্পাবঃ শূকশিখী তদাদীনামিত্যতদনুপ সংবিজ্ঞান বহুব্রীহিণা কলায়াদীনামিত্যর্থঃ । তেষাং যথা বয়োদলয়ো মধ্যে একস্ত  
মানেনাপরস্ত মানমুপদিশ্যতে তথৈব ভূগোলক ষগোলকয়ো বিস্তারেণ তুল্যমেব মানমিত্যর্থঃ ॥

তে অন্তরেণ তয়োমধ্যে অন্তরীক্ষং লক্ষদ্বয় প্রমাণং তদুভয় সন্ধিতং তাভ্যামুভয়তঃ সংলগ্নঃ । যস্ত অন্তরীক্ষস্ত মধ্যগতঃ ॥ ২ ॥

সঃ স্বর্ঘ্যঃ মান্দ্যকৈপ্রে স্বার্থব্যাক্রান্ত উদগয়ন নাম্যা মন্দয়া গত্যা আরোহণ স্থানে যথা সৰ্বনং সময়মনতিক্রম্য অভিপদ্যমানশ্চলন  
মকরাদিষু ষট্‌স্ব রাশিষু অহানি ক্রমেণ দীর্ঘাণি রাত্রীস্ত হ্রস্ব বিধত্তে দক্ষিণায়ন নাম্যা ক্ষিপ্রেগত্যা অবরোহণে কর্কটাদিষু ষট্‌স্ব  
রাশিষু অহোরাত্রান্ হ্রস্ব দীর্ঘান্ বিধত্তে । বৈষুবত সংজ্ঞা উত্তরায়ন দক্ষিণায়ন মধ্যবর্তিত্যা সমানয়া গত্যা মেব তুলয়োঃ অহো-  
রাত্রান্ সমানান্ বিধত্তে অভিপদ্যমানশ্চলন ॥ ৩ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! ভূমণ্ডলের সংস্থান এতাবৎ পরিমাণ অর্থাৎ বিস্তারে পঞ্চাশৎ কোটি  
এবং উচ্চতায় পঞ্চ বিংশতি কোটি যোজন, তোমার নিকটে প্রমাণ ও লক্ষণ প্রদর্শন পূর্বক বর্ণন করি-  
লাম । স্বর্গ মণ্ডলের পরিমাণজ্ঞ পণ্ডিতেরা এই ভূমণ্ডলের পরিমাণ দ্বারাই স্বর্গ মণ্ডলের পরিমাণ  
উপদেশ করিয়া থাকেন ॥ ১ ॥

ফলতঃ যেমন নিষ্পাব অর্থাৎ চণকাদি দ্বিদলের মধ্যে একদলের যে পরিমাণ হয় অন্য দলেরও  
সেই রূপ পরিমাণ হইয়া থাকে, তাহার ন্যায়, ভূমণ্ডলের যে পরিমাণ স্বর্গ মণ্ডলেরও সেই রূপ পরি-  
মাণ । ঐ দুইয়ের মধ্যে যে আকাশ আছে, তাহা তদুভয় দ্বারা উভয় পার্শ্বে সংলগ্ন । সেই আকাশের  
মধ্যস্থলে থাকিয়া ভগবান্ সূর্য ত্রিলোকীতে তাপ দিয়া থাকেন এবং আপনার কিরণ দ্বারা ত্রিভুবন  
উদ্দীপিত করেন ॥ ২ ॥

সূর্যই আপনার উত্তরায়ণ, দক্ষিণায়ন ও বিযুব সংজ্ঞক মন্দ, শীঘ্র, সমান গতি দ্বারা যথাকালে আরো-  
হণ ও অবরোহণ ও সমান স্থানে আরোহণাদি প্রাপ্ত হইয়া মকরাদি রাশিতে অহোরাত্র সকলকে দীর্ঘ,  
হ্রস্ব ও সমান করিয়া থাকেন ॥ ৩ ॥

তস্মিন্নৈন্দ্রীং পুরীং পূর্বস্থাং মেরোদেবধানীং নাম দক্ষিণতো যাম্যাং সংযমনীং নাম পশ্চাৎ-  
রুণীং নিল্লোচতীং নাম উত্তরতঃ সৌম্যাং বিভাবরীং নাম ॥ ৯ ॥

তাসূদয় মধ্যাহ্নান্তময় নিশীথানি ভূতানাং প্রবৃতিনিবৃতি নিমিত্তানি সময় বিশেষেণ মেরো

শ্রীপরশ্রামী।

জারদাবং মধ্য তথৈবাবতমুত্তরং। বৈশ্বানরং দক্ষিণতো নির্দিষ্টমিহ তদ্বত ইতি। তদেব মধ্যমোত্তর দক্ষিণ মাংসিঃ প্রত্যেকঃ  
বীথীত্রয়েণ ত্রিধা বিভিজ্যতে। ত্রিভিত্তিভি রশ্মিন্যাদি নক্ষত্রৈর্নগবীথী গজবীথী ঐরাবতী চেতুস্তর মার্গে বীথীত্রয়ঃ। আর্ষতী  
গোবীথী জারদাবীচেতি বৈষুবতে মধ্যম মার্গে বীথীত্রয়ঃ। অজবীথী মৃগবীথী বৈশ্বানরীচেতি দক্ষিণমার্গে বীথীত্রয়ঃ। তদপ্যুক্তং  
তত্রৈব। অশ্বিনী কৃত্তিকা যাম্যা নগবীথীতি শঙ্কিতা। রোহিণ্যাদ্রী মৃগশিরো গজবীথ্যাভিনীয়তে। পুষ্যাশ্লেষা তথা দিত্যা  
বীথী চৈরাবতী স্বতা। এতাস্ত বীথয়স্তিস্র উত্তরোমার্গ উচ্যতে। তথা দে চাপি ফল্গুনৌ মঘা চৈব আর্ষতী মতাঃ। হস্তশিভ্রাতথা  
স্বাতী গোবীথীতি তু শঙ্কিতা। জ্যেষ্ঠা বিশাখাভূরাধা বীথীজারদাবীমতা। এতাস্ত বীথয়স্তিস্রো মধ্যমোমার্গ উচ্যতে।  
মূল্যষাঢ়োত্তরাষাঢ়া চাজবীথ্যাভিশঙ্কিতা। শ্রবণঞ্চ ধনিষ্ঠাচ মার্গী শতভিষক্ তথা। বৈশ্বানরী ভাদ্রপদে রেবতী চৈব  
কীর্ত্বিতা। এতাস্ত বীথয়স্তিস্রো দক্ষিণো মার্গ উচ্যতে ইতি। যাম্যা ভরণী আদিত্যা অদिति দেবতাকা পুনর্কক্ষঃ।  
মার্গী মৃগবীথী। এবং স্থিতে উত্তরায়ণে ধ্রুবেণ যুগাক্ষ কোটি নিবদ্ধ বায়ু পাশদ্বয়াকর্ষণে রথস্থারোহণং তদাভ্যন্তর মণ্ডল  
প্রবেশো গতিমান্দ্যক্ষেতি দিন বুদ্ধিঃ রাত্রি হ্রাস ইতি। দক্ষিণায়নেচ পাশপ্রসারণাদবরোহণে বহির্মণ্ডল প্রবেশোগতি  
শেষে ক্ষেতি অহোরাত্রয়ো বিপর্যায়ঃ। বৈষুবতেতু পাশদাম্যায়ং। সমস্থানে মধ্যম মণ্ডল প্রবেশো গতি সাম্যক্ষেতাহো  
রাত্রয়োঃ সাম্যমিতি। তথাচ পুরাণান্তরং। আকৃষ্যেতে যদা তৌতু ধ্রুবেণ সমধিষ্ঠিতৌ। তদাভ্যন্তরতঃ সূর্য্যো ভ্রমতে মণ্ডলানিতু।  
ধ্রুবেণ মুচ্যমানেন পুনরশ্মি যুগেনতু। তথৈব বাহুতঃ সূর্য্যো ভ্রমতে মণ্ডলানিচ ইতি। তদেতদ্বক্তং যদা মেঘ তুলয়ো-  
রিত্যাদিনা ॥ ৮ ॥

উদয়াস্তাদিকং বক্তুমাহ। তস্মিন্ মানসোত্তরে মেরোঃ পূর্বত ঐন্দ্রীং পুরীং উপদিশন্তীতাহুযজঃ ॥ ৯ ॥

তাসু পুরীষু উদয়াদীন্যপদিশন্তি চতুর্দিশমিত্যুক্তেঃ যে মেরোদক্ষিণে দেশে তেষামৈন্দ্রীমারভা পূর্বাদয়ঃ। যে পশ্চিমে তেষাং

ক্রমসন্দর্ভঃ।

একপঞ্চাশল্পক্ষাণি চেতি বিচার্য্য মণ্ডল বৈগুণ্যেন পঞ্চচত্বারিংশল্পক্ষাধিকত্বমেব শ্রুতং কিন্তু মূলমতে মানসোত্তরঃ পুরুষাদীপার্ক  
মতি ক্রম্য লক্ষদ্বয় যোজনোপরি শ্রুতং। টীকায়াং বায়ুপুরাণ মতেন বীথী গণনা ন তু নক্ষত্রাণামবস্থিতিক্রমেণ তেষামন্ত্রাণ্যত্র  
দৃশ্যমানত্বাৎ। নচ ভোগক্রমেণ। তথা চ সতি আরোহাবরোহাভ্যাং রেবতাস্থিছোরবাবহিত বীথ্যোর্বাবহিতবীথ্যোশ্চিভ্রা-  
শ্বিনোদৈশ্চক্ৰামেব বীথ্যাং গণনা শ্রুতং। তত স্তেবাং নক্ষত্রাণাং তত্র তত্র সম্বন্ধঃ কেনচিত্ প্রকারান্তরেণৈব শ্রুতং। তচ্চ তায়াং  
তত্ত্ববীথ্যাধিষ্ঠাতৃ দেবতাহেনৈবেতি জ্ঞেয়ং। তথা টীকায়ামেব তদাভ্যন্তর মণ্ডল প্রবেশো গতি মান্দ্যক্ষেতি। অন্তর্মণ্ডলস্ত স্বর

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী

মেরোঃ পূর্বস্থাং পূর্বস্থাং দিশি যমানসোত্তরং তস্মিন্নৈন্দ্রীং পুরীমুপদিশন্তীতাহুযজঃ ॥ ৯ ॥

তাসু পুরীষু উদয়াদীন্যপদিশন্তি। চতুর্দিশমিত্যুক্তে যেষাং মেরোদক্ষিণে দেশে বর্ত্তেরন তেষামৈন্দ্রীমারভা পূর্বাদয়ঃ যে  
পশ্চিমে তেষাং যাম্যামারভা যে উত্তরে তেষাং বারুণীমারভা যে পূর্বে তেষাং সৌম্যামারভা অতএব সর্বেষাং দ্বীপ বর্ষণাং

ঋষিগণ কহেন উল্লিখিত মানসোত্তরে সূমেরুর পূর্বদিকে ইন্দ্র সম্বন্ধিনী পুরী, তাহার নাম দেবধানী,  
দক্ষিণ দিকে যম সম্বন্ধিনী পুরী, তাহার নাম সংযমনী, পশ্চিমদিকে বরুণ সম্বন্ধিনী পুরী তাহার নাম  
নিল্লোচতী এবং উত্তরদিকে চন্দ্র সম্বন্ধিনী পুরী, তাহার নাম বিভাবরী ॥ ৯ ॥

ঐ সকল পুরীতে সূমেরুর চতুর্দিকে বিশেষ বিশেষ সময়ে উদয়, মধ্যাহ্ন, অস্ত ও অর্দ্ধরাত্র হইয়া থাকে।  
ঐ সকল উদয়াদ্যি প্রাণিগণের প্রবৃতির ও নিবৃতির কারণ। অর্থাৎ দিবাকরের উদয়াদি উপলক্ষ করি-

শ্চতুর্দিশং ॥ ১০ ॥

তত্রত্যানাং দিবসমধ্যগত এব সদাদিত্যস্তপতি ॥ ১১ ॥

সব্যেন চলন্ দক্ষিণেন কৰোতি ॥ ১২ ॥

শ্রীপরস্রামী ।

যাম্যামারভা যে উত্তরে তেষাং বাক্ষীমারভা । যে পূর্বে তেষাং সৌম্যামারভা ॥ ১০ ॥

তত্রত্যানাং মেরুস্থানাং ॥ ১১ ॥

সব্যেনেতি নক্ষত্রাভিমুখ স্বগত্যা মেরুং বামতঃ কুর্যন্নপি প্রদক্ষিণাবর্ত্ত প্রবর্ত্তক প্রবহাখ্য বায়ু ভ্রাম্যমাণ জ্যোতিশ্চক্র বশাৎ প্রতাহং দক্ষিণতঃ কৰোতি । অতশ্চক্রগতি বশাৎ অতি দূরতো ভুলগ্নসোব দর্শনমুদয়ঃ । আকাশমাক্রুচসোব দর্শনং মধ্যাহ্নঃ । ভূমিঃ প্রবিষ্টসোব দর্শনমস্তময়ঃ ততোহতীব দূরগমনে নিশীথ ইতি । সমুদ্র তীরস্থ দৃষ্ট্যাচ অভ্যোবা এব প্রাতরুদেত্যপঃ সায়ং প্রবিশতি ইতি ঋতি ব্যবহারো নবস্ততঃ । তদুক্তং বৈষ্ণবে উদয়াস্তমনেচৈব সর্বকালস্থ সমুখে । দিশাস্থশেষায়ু তথা মৈত্রেয় বিদিশাস্থচ । যৈষত্র দৃশ্যতে ভাস্বান্ স তেষামুদয়ঃ স্মৃতঃ । তিরোভাবঞ্চ যত্রৈতি তত্রৈবাস্তমনং রবেঃ । নৈবাস্ত মন স্কৃত্য নোদয়ঃ সর্বদা সতঃ । উদয়াস্তমনাখাংহি দর্শনাদর্শনং রবেঃ । শক্রাদীনাং পুরে তিষ্ঠন্ স্পৃশ্যতোষ পুরত্রয়ং । বিকো-  
ণৌ ধৌ বিকোণস্থ জীন্ কোণান্ বে পুরে তপেতি । অতএব তত্রৈবোক্তং । সর্কেষাং দ্বীপ বর্ষণাং মেরুরুত্তরতঃ স্থিত ইতি যতো যত্র যঃ পশ্যতি সৈব তস্ত প্রাচী তত্ত্বচ বামতো মেরু তিষ্ঠতীতি ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভূমিভ্যাং পরিবর্ত্তন্ত বহুঃশেপি সূর্যাদি দৃষ্টি বিষয়ো ভবতি । মেঢ়িসন্নিকৃষ্ট বৃষভবদগতেশ্চ মান্দ্যং ভবতীত্যর্থঃ । মণ্ডলক্ষেদমে তদ্বর্ষণোপধোব গচ্ছতি । উত্তরায়ণ মধ্যাহ্নে মূর্ধন্যোব সূর্যো দৃশ্যতে ইতি । এবং বহির্মণ্ডলস্থ বহু ভূমিভাদস্তমারভা পরিবর্ত্তন্ত স্নান্নাংশ এব সূর্যাদিদৃশ্যতে । মেধি বিপ্রকৃষ্ট বৃষভবদগতেশ্চ শৈশ্র্যাং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১০ । ১১ ॥

যত্রৈতি ঘদীখাধোগত দেশ ইত্যর্থঃ ॥ ১২ । ১৩ ॥

শ্রীবিমলনাথচক্রবর্ত্তী

মেরুরুত্তরতঃ স্থিত ইতি বৈষ্ণবোক্তিঃ ॥ ১০ ॥

তত্রত্যানাং মেরুস্থানাং সব্যেনেতি নক্ষত্রাভিমুখতয়া স্বগত্যা মেরুং বামতঃ প্রকুর্যন্নপি প্রদক্ষিণাবর্ত্ত প্রবর্ত্তক প্রবহাখ্য বায়ুনা ভ্রাম্যমাণ জ্যোতিশ্চক্রবশাৎ প্রতাহং দক্ষিণতঃ কৰোতি । অতশ্চক্র গতি বশাদতিদূরতঃ ভুলগ্নস্তেব দর্শনমুদয়তঃ আকাশ মধ্যমা-  
ক্রুচস্তেব দর্শনং মধ্যাহ্নঃ ভূমি প্রবিষ্টস্তেবাদর্শনমস্তময়ঃ । ততোহতি বিদূর গমনে নিশীথ ইতি অতএব সমুদ্র তীরস্থ দৃষ্ট্যাচ অভ্যোবা এব প্রাতরুদেত্যপঃ সায়ং প্রবিশতীতি ঋতিরপি ব্যবহারতো নতু বস্ততঃ ॥ ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

য়াই প্রাণি সমূহের চেফাদি হইয়া থাকে ॥ ১০ ॥

পরন্তু যে সকল প্রাণী স্নমেরুতে অবস্থিতি করে দিবাকর দিবা মধ্যগত হইয়া তাহাদিগকে উত্তাপ দিয়া থাকেন ॥ ১১ ॥

যদিও তিনি বামদিকে চলেন অর্থাৎ নক্ষত্রাভিমুখ হইয়া গমন করিতে যদিও স্নমেরুকে বামে রাখিয়া গমন করিয়া থাকেন, তথাচ দক্ষিণাবর্ত্তের প্রবাহ নামক বায়ু জ্যোতিশ্চক্রকে ভ্রাম্যমাণ করিতে প্রতাহ এক এক বার দক্ষিণদিকে ঘাইয়া থাকেন । অতএব চক্র গতির কারণে অতিদূর হইতে সূর্যকে ভূমি মণ্ডলের ন্যায় যে দেখায় তাহাই তাঁহার উদয় । তাঁহার আকাশাক্রুচের ন্যায় দর্শনই মধ্যাহ্ন । ভূমি প্রবিষ্টের ন্যায় দর্শনই তাঁহার অস্ত । তথা হইতে অধিক দূর গমনই অর্ধরাত্র । বেদেও সমুদ্র তীরস্থ দৃষ্টিক্রমে কথিত আছে যে সূর্য্যদেব প্রাতঃকালে জলমধ্য হইতে উদিত ও সায়ংকালে জলমধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া থাকেন । বস্ততঃ ইহা ঋতির ব্যবহার মাত্র, সত্য নহে ॥ ১২ ॥

যত্রোদেতি তন্তু সমান সূত্র নিপাতে নিম্নোচতি যত্র কচন শুন্দেনাভিতপতি তন্তু হৈষ সমান  
সূত্রনিপাতে প্রস্থাপয়তি তে তত্র গতং ন পশ্যন্তি যেহস্তমনুপশ্যেয়ন ॥ ১৩ ॥  
যদাচৈন্দ্রাঃ পূর্যাঃ প্রচলতি পঞ্চদশভির্ঘটিকাভির্ঘাম্যাং সপাদ কোটিদ্বয়ং যোজনানাং সার্ক  
দ্বাদশ লক্ষাণি সাধিকানি চোপযাতি এবং ততো বারুণীং সৌম্যামৈন্দ্রীঞ্চ পুনঃ ॥ ১৪ ॥  
তথান্যোচ গ্রহাঃ সোমাদয়ো নক্ষত্রৈঃ সহ জ্যোতিশ্চক্রে সমভ্যাদ্যন্তি সহবাভিনিম্নোচন্তি ॥ ১৫ ॥

শ্রীমদ্রসামী ।

যথোক্তমুদয়ান্ত মনাদি নিয়মং দর্শয়তি যত্রোদেতীত্যাদিনা । শুন্দেন শ্বেদোদগমেন প্রস্থাপয়তি নিশীথং কৰোতি । যে হস্ত  
মনুপশ্যেয়ন প্রস্থাপ সমান সূত্রস্থাঃ ॥ ১৩ ॥ সাধিকানি পঞ্চবিংশতি সহস্রাধিকানি ॥ ১৪ ॥

সহবা সঠৈব যদ্যপি বস্তুতঃ সূর্যাস্যপি নক্ষত্রৈঃ সঠৈবোদয়ান্তময়ো তথাপি তন্তু তৎ সাহিত্যাদর্শনাৎ সৌম্যাদীনামেব তৎ  
সাহিত্যমুক্তং ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

উদয়ান্তময় মধ্যাহ্ন নিশীথানাং বর্ষ ভেদেন ব্যবস্থামাহ যত্রোদেতি যৈ যত্র দৃশ্যতে ভাস্বান্ স তেষামুদয়ঃ সূত ইতি বৈষ্ণবোক্তেঃ  
সূর্য্যন্ত প্রথমদর্শনমেবোদয়ঃ নিম্নোচতাস্তং গচ্ছতি উদয়ানন্তর ত্রিংশদঘটিকান্তে শুন্দেন আকাশ মধ্যস্থঃ সন্ প্রশ্বেদোদগমেন তন্তু  
দেশস্ত সমান সূত্রপাত বিষয়ীভূতে দেশে ত্রিংশদঘটিকানন্তরং গতঃ সন্নতি শেষঃ প্রস্থাপয়তি নিশীথং কৰোতি যে অন্তঃ উদয়ঞ্চ  
অনুপশ্যেয়ন তে জনা সূত্র গতং সূর্য্যং ন পশ্যন্ত্যতএব স্বপন্তি তেন চ মেরোদির্ক চতুর্ধয়ে স্থিতেষু মধ্যে যদা যত্র সূর্য্যশ্চোদয়ো  
দৃশ্যতে তদৈব তস্মাৎ পূর্বে বর্ষে মধ্যাহ্নঃ পশ্চিমে বর্ষে নিশীথঃ উত্তরবর্ষে নিম্নোচোজ্জেষঃ । এবং মধ্যাহ্ন দর্শন সময় এব পূর্ববর্ষে  
নিম্নোচঃ পশ্চিমবর্ষে উদয়ঃ উত্তরবর্ষে নিশীথশ্চ জ্জেষঃ । অন্ত দর্শন সময় এব পশ্চিমবর্ষে মধ্যাহ্নঃ পূর্ববর্ষে নিশীথঃ উত্তরবর্ষে  
উদয়শ্চ জ্জেষঃ । তদেবং সর্ব বর্ষস্থা অপি মেরোদক্ষিণ দেশ স্থানে বায়ুনো মন্থমানাঃ স্ববর্ষে সূর্য্যশ্চোদয়ে মধ্যাহ্ন নিম্নোচান্ পশান্ত  
এবান্যোষু বর্ষেষু তান্ পূর্কোক্ত বিবেকেন জানন্তীতি সংক্ষেপঃ । বিষ্ণুপুরাণেহিতোপি বিশিষ্যোক্তং । শক্রাদীনাং পুরে তিষ্ঠন্  
স্পৃশতোষ পুরদ্বয়ং বিকর্ণো দ্বৌ বিকর্ণস্থ স্ত্রীন্ লোকান্ দে পুরেতথ্যেতি । অন্তার্থঃ । শক্রাদ্যান্যতমস্যা পুরে তিষ্ঠন্ পুরদ্বয়ং যুগপৎ  
স্পৃশতি দ্বৌ বিকর্ণো কোণোচ । তথাহি শক্রপুরেতিষ্ঠন্ শক্রদিগ্বর্ষে মধ্যাহ্নঃ দক্ষিণদিগ্বর্ষে উদয়ঃ উত্তরদিগ্বর্ষে অন্তমনং  
করোতীতি পুরদ্বয় স্পর্শঃ । অগ্নিকোণবর্ষে প্রথমং যামমীশানকোণবর্ষে তৃতীয়ং যামং করোতীতি বিকর্ণদ্বয় স্পর্শঃ । বিকর্ণস্থঃ  
অগ্নাদ্যন্তম কোণস্থঃ সন্ জীন্ কোণান্ দে পুরে দে দিশৌচ স্পৃশতি । তথাহি অগ্নিকোণে তিষ্ঠন্ অগ্নিকোণবর্ষে মধ্যাহ্নঃ নৈশ্বার্ত  
কোণ বর্ষে উদয়ঃ জীশানকোণে অন্তমনং করোতীতি কোণদ্বয় স্পর্শঃ । তথা দক্ষিণদিগ্বর্ষে প্রথমোযামঃ পূর্বদিগ্বর্ষে তৃতীয়োযামঃ  
ইতি পুরদ্বয় স্পর্শঃ দিগ্বয় স্পর্শশ্চ । এবমন্যোষু কোণেষু পুরেষপি দ্রষ্টব্যং ॥ ১৩ ॥

সাধিকানি পঞ্চবিংশতি সহস্রাধিকানি ॥ ১৪ ॥ সহবা সঠৈব ॥ ১৫ ॥

পরন্তু দিবাকর যেখানে উদিত হন তাহার সম সূত্রপাত স্থানেই অন্ত যান । মধ্যাহ্ন কালে যেখান  
কার প্রাণিগণকে শ্বেদোদগম সহকারে উত্তাপ দেন তাহার সমসূত্রপাত স্থানে অর্দ্ধরাত্র হওয়াতে তত্রস্থ  
ব্যক্তিদিগকে ঐ সময় নিদ্রিত করিয়া রাখেন । অতএব যাহারা তাঁহার অন্ত দেখিতে পায় তাহার  
তিনি ঐ স্থানে গেলে তাঁহাকে দেখিতে পায় না ॥ ১৩ ॥

সে যাহা হউক, যখন দিবাকর ঐন্দ্রী পুরী হইতে প্রচলিত হয়েন, তখন পঞ্চদশ ঘটিকায় যম  
সম্বন্ধীয়া পুরীতে গিয়া ছুই কোটি ও পঞ্চবিংশতি সহস্রাধিক সার্ক দ্বাদশ লক্ষ যোজন ভ্রমণ করিয়া  
যান । ঐ প্রকারে তথা হইতে বরুণ সম্বন্ধিনী ও চন্দ্র সম্বন্ধিনী পুরী গমন করিয়া পুনরায় ইন্দ্র সম্বন্ধীয়া  
পুরীতে গমন করেন ॥ ১৪ ॥

রাজন্ ! এই রূপে অন্যান্য সোমাদি গ্রহ সকলও নক্ষত্র গণের সহিত জ্যোতিশ্চক্রে উদিত হন ও  
তাহাদের সহিত অন্ত প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ১৫ ॥



এবং মুহূর্তেন চতুস্ত্রিংশলক্ষ যোজনান্যক্ শতাধিকানি সৌররথ স্রয়ীময়োহসৌ চতস্যষু পরি  
বর্ততে পুরীষু ॥ ১৬ ॥

যসৈকং চক্রং দ্বাদশারং যশ্লেমি ত্রিনাভি সম্বৎসরাঙ্কং সমামনন্তি ॥ ১৭ ॥

তস্যাক্ষো মেরৌর্মূর্দ্ধনি কৃতো মানসোত্তরে কৃততরভাগো যত্র প্রোতং রবিরথচক্রং তৈল  
যন্ত চক্রবৎ মানসোত্তরগিরৌ পরিভ্রমতি ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্নক্ষে কৃতমূলো দ্বিতীয়োহক্ষস্তর্য্যমাণেন সন্মিতস্তৈলযন্ত্রাক্ষবদ্ধুবে কৃতোপরিভাগঃ ॥ ১৯ ॥

ঐধরস্বামী ।

ত্রয়ীময় ইতুপাসনার্থঃ ॥ ১৬ ॥

দ্বাদশ মাসা আরা যস্য ষট্ ঋতবো নেময়ো যস্য ত্রীণি চাতুর্মাস্তানি নাভয়ো যন্ত ॥ ১৭ ॥

কৃত ইতর ভাগো যন্ত মানসোত্তর গিরৌ লক্ষাঙ্কাছপরি বায়ু বদ্ধ ভূমাবিতি দ্রষ্টব্যং চক্রং বা তাবচ্ছিত্তিমিতি মন্তব্যং অন্যথা  
অযুত মাত্রোচ্চায়ত্বান্মানসোত্তরস্ত মেরোশ্চ চতুরশীতি সহস্রোচ্চায়ত্বাদক্ষস্ত সাম্যানুপপত্তেঃ ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্ অক্ষে চক্রপ্রান্তে কৃতমূলঃ নিবদ্ধ পূর্বভাগঃ প্রথমোহক্ষোক্ষেন মানসোত্তরায়তঃ সাক্ষিসপ্তলক্ষাধিক সাক্ষিকোটী প্রমাণ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মুহূর্তেন চতুস্ত্রিংশদ্বিতি মানসোত্তর মানং নত্বনাত্র এবং পূর্বত্র যত্ন জ্যোতিঃ শাস্ত্র রীত্যা ততদ্দেশে রবদয় ক্রম বিচারেণ  
রবিপরিক্রমণীয়ং মণ্ডলমিদং স্বল্পমেব প্রতীয়তে তৎ স্বল্প চলতা বিদূরস্য স্বল্পস্যপি বৃক্ষাদেঃ সমস্বত্রতা বহুল দেশেন নৈব  
তাক্ষুং শক্যতে তথাতিদূরং ব্যোম গতেনাপি রবিণা স্বল্প ভূমিসম স্ত্রুত্রেতি রবিচলনস্য স্বল্প ব্যবহারান বিরুদ্ধং নচ দৃষ্ট  
ভ্রম মাত্রমিদং ছায়াপি দৃশ্যমান তদগতি মান্য মনুকেরোতি ইতি ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

তত্রাক্ষ ইত্যত্র টীকায়াং চক্রং বা তাবচ্ছিত্তিমিতি পক্ষে যুগপদগতি দ্বয়ী ন সম্ভবতি বৈপরীত্যোনাং কৰ্ণণয়োঃ পরস্পর স্তম্ভ  
ভাবাৎ অস্থানাং বলবত্ত্বপি বায়ু চক্রশ্চৈব রথমতিক্রম্য কিঞ্চিন্নিক্ষমঃ শ্রাৎ নহু রথস্য প্রোচ্যাঃ ততো রথস্ত নক্ষত্রান্তর প্রাপ্তৌ  
সম্ভবতামপি দেশান্তর প্রাপ্তি ন সম্ভবতি চক্রাদৌ তু প্রত্যহং দেশান্তর প্রাপ্তিশ্চ দৃশ্যতে কুলালচক্র পিপীলিকা দৃষ্টান্তেন চ  
মা লভ্যতে ইতি বিচার্য্য ততো মানসোত্তরোপরি বায়ুবদ্ধ ভূমিঃ এব পর্য্যবসিতেষু মেরোকপর্য্যাপি তজ্ জ্ঞেয়ং কিন্তু মানসোত্তর  
স্তোপরি নবতি সহস্রাঙ্কং মেরোস্ত ষোড়শ সহস্রাঙ্কমিতি ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্নক্ষে রবিরথশ্চৈব চক্রপ্রান্তে তুর্ধ্যামানেন চতুর্থাংশেন সন্মিতঃ সংপাতিতঃ অধিক ইত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

ত্রয়ীময় ইতুপাসনার্থঃ ॥ ১৬ ॥ যন্ত রথস্ত দ্বাদশমাসা আরা যন্ত ষট্ ঋতবো নেময়ো যন্ত । ত্রীণি চাতুর্মাস্তানি নাভয়ো যন্ত ॥ ১৭ ॥

মেরৌর্মূর্দ্ধনি মূর্দ্ধাধঃ প্রদেশে ইত্যর্থঃ । তৈলযন্ত্রীয়াঙ্কস্ত দৃষ্টেঃ । মানসোত্তরে লক্ষাঙ্কাছপরি বায়ুবদ্ধ ভূমাবিতি ত্রীষ্বামি-  
চরণাঃ । ততো মানসোত্তরস্থায়ুত মাত্রোচ্চায়ত্বাৎ ষট্ সহস্রো পরিবর্তমানঃ সচ কিঞ্চিন্নান সপ্তপঞ্চাশলক্ষাধিক কোটি প্রমাণঃ ॥ ১৮ ॥

তস্মিন্নক্ষে চক্রপ্রান্তবর্ত্তিনিকৃতমূলঃ নিবদ্ধ পূর্ব ভাগো দ্বিতীয়োহক্ষঃ । তুর্ধ্যামানেন প্রথমাক্ষস্য চতুর্থাংশ প্রমাণেন সপ্ত

মহারাজ ! এই প্রকারে দিবাকরের বেদময় রথ এক মুহূর্তে পূর্বোক্ত ঐন্দ্রাদি পুরী চতুর্কয়ের  
চতুষ্পার্শ্বে চৌত্রিশ লক্ষ অষ্টশত যোজন ভ্রমণ করিয়া বেড়ায় ॥ ১৬ ॥

ঐ রথের একমাত্র চক্র তাহার নাম সম্বৎসর । কথিত আছে দ্বাদশ মাস তাহার দ্বাদশ আর  
( অন্তভাগ ) ছয় ঋতু তাহার ছয় নেমি ( অগ্রভাগ ) । তিন চাতুর্মাস্ত তাহার নাভি ( চক্রের  
মধ্যভাগ ) ॥ ১৭ ॥

তাহার অক্ষের একভাগ সূর্যের মস্তকে এবং অন্য ভাগ মানসোত্তর পর্বতে স্থাপিত আছে ।  
সেই মানসোত্তরে সূর্যরথ স্থাপিত হওয়াতেই তৈলযন্ত্র চক্রবৎ অহরহঃ পরিভ্রমণ করিয়া থাকে ॥ ১৮ ॥

রাজন্ ! সূর্যরথের দুই অক্ষ, তন্মধ্যে প্রথম অক্ষটি সূর্যের ও মানসোত্তর পর্য্যন্ত বিস্তৃত, তাহার

রথনীড়স্ত যট্‌ত্রিশলক্ষযোজনায়ত স্তত্তুরীয় ভাগ বিশাল স্তাবানুবিরথযুগঃ ।

যত্র হয়শ্ছন্দো নামানঃ সপ্তারুণযোজিতা বহন্তি দেবমাদিত্যং ॥ ২০ ॥

পুরস্তাৎ সবিভুররুণঃ পশ্চাচ্চ নিযুক্তঃ সৌত্যে কশ্মণি কিলান্তে ॥ ২১ ॥

তথা বালিখিল্যা ঋষয়োহঙ্গুষ্ঠ পর্বমাত্রাঃ ষষ্টি সহস্রাণি পুরতঃ সূর্য্যং সূক্তবাক্য নিযুক্তাঃ  
সংস্তুবন্তি ॥ ২২ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মণী ।

স্তস্ত তুর্গ্যামানেন সার্কিসপ্তত্রিশং সহস্রাধিকোন চত্বারিংশলক্ষ মানেন ধ্রুবে কৃতঃ বায়ুপাশেন বদ্ধ উপরিভাগো যন্ত ॥ ১৯ ॥

নীড় উপবেশস্থানং । গায়ত্র্যাদি ছন্দোনামানঃ । অরুণেন যোজিতাঃ সন্তো দেবং বহন্তি ॥ ২০ ॥

পুরস্তাৎ স্থিতোপি পশ্চাৎ প্রত্যঙ্গুখ আস্তে । যত্র যৎ সূর্য্যস্ত পুরস্তন্তৈব পশ্চিমস্তাৎ পশ্চাদিত্যুক্তং । অশ্বস্থানঞ্চ বায়ুনোক্তং ।  
সপ্তাঙ্গরূপ ছন্দাংসি বহন্তে বামতো রবিং । চক্র পক্ষনিবদ্ধানি চক্রে চাক্ষুঃ সমাহিত ইতি ॥ ২১ ॥

সূক্তবাক্য স্তাবিতায় ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

রথনীড়োহত্র রথশ্রমোরথান্নগত বায়ুময় ভূমিঃ । নতু সূর্য্যোপবেশ রথমধ্য পীঠং রথস্তাল্ল প্রমাণত্বাৎ । যথৈব বৈষ্ণবে ।  
যোজনানাং সহস্রাণি ভাস্করস্ত রপো নবেতি । এবমেবহি দশ সহস্রযোজনায়ুক্তং বক্ষ্যমাণং তন্মণ্ডলং ঘটত ইতি ॥ ২০ ॥

পুরস্তাৎ পশ্চাচ্চ নিযুক্ত ইতি কায়বাহেনাপি ঘটতে ॥ ২১ ॥

ঋষয়শ্চতুর্দশ গন্ধর্বাশ্চতুর্দশেতোবমৈকৈকশ্চতুর্দশ দ্বন্দ্বশোমিলিস্তেত্যর্থঃ । সমাস বাচি দ্বন্দ্বশব্দবৎ । তথা সপ্তগণাঃ  
মাসিমাষ্ট্র্যপাসত ইত্যমরঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

ত্রিশং সহস্রাধিকোনচত্বারিংশলক্ষমানেন সন্মিত ইত্যাক্ষয়ং লবণ সাগর সমান সূত্র পাতে প্রথমাক্ষ প্রদেশে গ্রথিত ইতি  
জ্ঞেয়ং । দ্বিতীয়াক্ষস্য প্রথমাক্ষাদল্ল প্রমাণত্বাৎ ধ্রুবে কৃতঃ বায়ু পাশেন নিবদ্ধ উপরিভাগো যস্য সং ॥ ১৯ ॥

রথস্য নীড়োহস্তর্গং যট্‌ত্রিশলক্ষ যোজনোচ্ছিত্তো নবলক্ষ যোজন বিস্তারঃ । চক্রাচ্চত্বারিংশং সহস্রোপরিতনে স্থানে নীড়  
মধ্যে সূর্য্য উপবিষ্টো জ্ঞেয়ঃ । গায়ত্র্যাদি ছন্দোনামানঃ অরুণেন সারথিনা যোজিতাঃ ॥ ২০ ॥

পুরস্তাৎস্থিতোপি পশ্চাৎ প্রত্যঙ্গুখ আস্তে অশ্বস্থানং বায়ুনোক্তং । সপ্তাঙ্গরূপ ছন্দাংসি বহন্তে বামতোরবিং । চক্র পক্ষনিবদ্ধানি  
চক্রেবাক্ষুঃ সমাহিত ইতি ॥ ২১ ॥

সূক্তবাক্য স্তাবিতায় ॥ ২২ ॥

পরিমাণ এক কোটি সার্কিসপ্ত পঞ্চাশৎ লক্ষ যোজন । দ্বিতীয় অক্ষের পরিমাণ তাহার চতুর্থাংশ অর্থাৎ  
চত্বারিংশৎ লক্ষ সার্কি সপ্তত্রিশং সহস্র যোজন । প্রথম অক্ষে দ্বিতীয় অক্ষের পূর্বভাগ নিবদ্ধ আছে ।  
এবং তৈল যন্ত্রের ন্যায় ধ্রুবলোকে বায়ু পাশের দ্বারা তাহার উপর ভাগ সংলগ্ন রহিয়াছে ॥ ১৯ ॥

অপর ঐ রথের নীড় অর্থাৎ রথির উপবেশন স্থান, ছত্রিশ লক্ষ যোজন আয়ত, আহার চতুর্থভাগ  
উচ্চ, ঐ রথের যুগ ( জোয়ালি ) পরিমাণ তাবৎ সংখ্যক যোজন । ঐ রথে গায়ত্র্যাদি সপ্ত ছন্দ নামক  
সাতটি অশ্ব অরুণ কর্তৃক যোজিত হইয়া আদিত্য দেবকে বহন করিয়া ভ্রমণ করিতেছে ॥ ২০ ॥

দিবাকরের সারথ্য কশ্মে নিযুক্ত হইয়া অরুণ যদিও অগ্রে স্থাপিত হইয়াছেন তথাচ প্রত্যঙ্মুখে  
অবস্থিত আছেন ॥ ২১ ॥

অপর বালিখিল্য নামক ঋষিগণ, ঐহাদের দেহের পরিমাণ অঙ্গুষ্ঠ মাত্র এবং ঐহাদের সংখ্যা  
ষষ্টি সহস্র, তাঁহারা ঐ সূর্য্যদেবের অগ্রে স্তবাক্য প্রয়োগার্থ নিযুক্ত হইয়া নানা প্রকারে স্তব করি-  
তেছেন ॥ ২২ ॥

তথ্যেচ ঋষয়ো গন্ধর্ব্বাঙ্গরসো নাগা গ্রামণ্যো যাতুধানা দেবা ইত্যেকৈকশো গণাঃ সপ্ত  
চতুর্দশ মাসি মাসি ভগবন্তঃ সূর্য্যমাত্মানং নানা নামানং পৃথগ্ণামানং পৃথক্ কৰ্ম্মভির্দ্বন্দ্বশ  
উপাসতে ॥ ২৩ ॥

লক্ষোত্তর সার্ক নবকোটি যোজন পরিমণ্ডলং ভুবলয়স্তা ক্ষণেন গবাত্যুত্তরং দ্বিসহস্র যোজনানি  
স ভুঙ্তে ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াক্যং পঞ্চমস্কন্ধে জ্যোতি  
শ্চক্রে সূর্য্যৈথবর্ণনমেকবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ২১ ॥ \* ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

যদেতদ্ভগবত আদিত্যস্য মেরুং ধ্রুবঞ্চ প্রদক্ষিণেন পরিক্রামতো রাশীনামভিমুখং প্রচলিতং

শ্রীপরশ্রামী ।

একৈকশঃ চতুর্দশঃ দ্বন্দ্বশঃ সপ্তগণাঃ সন্তো মাসি মাস্তাপাসত ইত্যম্বয়ঃ ॥ ২৩ ॥

গব্বাতিঃ ক্রোশযুগং সগব্বাত্যুত্তরং যথা ভবতি ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি পঞ্চমে একবিংশঃ ॥ \* ॥

দ্বাবিংশে সোম শুক্রাদেঃ স্থানমাহোত্তরোত্তরং । তত্তদগতানুসারেণ ইষ্টানিষ্টে তথা নৃণাং ॥ ০ ॥

রাশীনামভিমুখং অপ্রদক্ষিণঞ্চ উপবর্ণিতং । সর্ব্বেন চলন্ দক্ষিণেন করোতীতি বদতা অমুষ্য বয়ং কথমহুমিমীমহি এতং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

লক্ষ্যেত্যাদি ভুবলয়স্ত্যন্তকং গদ্যাং ॥ স সূর্য্যঃ ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে পঞ্চমস্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত্র একবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥

অভিমুখমত্র প্রদক্ষিণমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মাসি মাসি একৈকস্মিন্ মাসি দ্বাভ্যাং দ্বাভ্যাং ঋষাদিভ্যাং সপ্ত গণা ভবন্তঃ । একৈকশঃ একেনৈকেন ঋষাদিনা তু চতুর্দশগণা  
ভবন্তো মাসি মাসি উপাসত ইত্যম্বয়ঃ ॥ ২৩ ॥ গব্বাতিঃ ক্রোশযুগং স সূর্য্যঃ গব্বাতি উত্তরং যথাস্যাত্তথা ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একবিংশঃ পঞ্চমস্য সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ \* ॥

দ্বাবিংশে চক্র সূর্য্যাদ্যো গতি ভেদ ব্যবস্থিতিঃ । গ্রহাণাং স্থানমেষাঞ্চেষ্টানিষ্টত্বমীর্ষ্যতে ॥ ০ ॥

পূর্বাধ্যায়ৈ সর্ব্বেন চলন্ দক্ষিণেন করোতীত্যত্র সংশয়ানঃ পূঞ্জতি । যদেতদিতি প্রদক্ষিণেন পরিক্রমত ইতি প্রতাহঃ দৃশ্য

এ রূপে অন্যান্য ঋষি, গন্ধর্ব্ব, অঙ্গর, উরগ, রাক্ষস, দৈত্য ও দেব ইত্যাদি যাহাদের সংখ্যা একে  
একে চতুর্দশ হয়, তাহারা দুই ব্যক্তিতে সপ্তগণ হইয়া প্রতিমাসে পৃথক্ পৃথক্ কৰ্ম্ম দ্বারা নানা নাম-  
ধারি পরমাত্ম রূপি এই ভগবান্ সূর্য্যের উপাসনা করিতেছেন ॥ ২৩ ॥

রাজন্ আদিত্যদেব এই প্রকারে ঋষাদিগণে পরিবৃত্ত হইয়া ভূমণ্ডলের নবকোটি একপঞ্চাশং লক্ষ  
যোজন গমন করত প্রত্যেক ক্ষণে দুই সহস্র যোজন ভ্রমণ করিয়া থাকেন ॥ ২৪ ॥

॥ \* ॥ ইতি পঞ্চমে একবিংশ ॥ \* ॥

দ্বাবিংশতি অধ্যায়ে জ্যোতিশ্চক্র মধ্যে উত্তরোত্তর সোম শুক্রাদির স্থান এবং তাহাদের গত্যানুসারে  
মানবগণের ইচ্ছানিষ্ট ॥ ০ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ ! আপনি এই যে বর্ণন করিলেন ভগবান্ আদিত্য সূর্য্যের  
ও ধ্রুবকে প্রদক্ষিণ করিয়া ভ্রমণ করিতে করিতে রাশি সকলের অভিমুখে অথচ অপ্রদক্ষিণে গমন